

**UPOV**

TG/98/7(proj.1)

ORIGINAL: English

DATE: 2009-08-03

**INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS**

GENEVA

**DRAFT**

**KIWIFRUIT**

UPOV Code: ACTIN

*Actinidia* Lindl.

**GUIDELINES**

**FOR THE CONDUCT OF TESTS**

**FOR DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY**

*prepared by experts from New Zealand*

*to be considered by the*

*Technical Working Party for Fruit Crops*

*at its fortieth session, to be held in Angers, France, from September 21 to 25, 2009*

Alternative Names:\*

<i>Botanical name</i>	<i>English</i>	<i>French</i>	<i>German</i>	<i>Spanish</i>
<b>Actinidia Lindl</b>	<b>Kiwifruit</b>	.....	.....	.....

The purpose of these guidelines (“Test Guidelines”) is to elaborate the principles contained in the General Introduction (document TG/1/3), and its associated TGP documents, into detailed practical guidance for the harmonized examination of distinctness, uniformity and stability (DUS) and, in particular, to identify appropriate characteristics for the examination of DUS and production of harmonized variety descriptions.

**ASSOCIATED DOCUMENTS**

These Test Guidelines should be read in conjunction with the General Introduction and its associated TGP documents.

\* These names were correct at the time of the introduction of these Test Guidelines but may be revised or updated. [Readers are advised to consult the UPOV Code, which can be found on the UPOV Website (www.upov.int), for the latest information.]

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>PAGE</u>
1. SUBJECT OF THESE TEST GUIDELINES.....	3
2. MATERIAL REQUIRED .....	3
3. METHOD OF EXAMINATION.....	3
3.1 Number of Growing Cycles .....	3
3.2 Testing Place .....	3
3.3 Conditions for Conducting the Examination.....	4
3.4 Test Design .....	4
3.5 Number of Plants / Parts of Plants to be Examined.....	4
3.6 Additional Tests .....	4
4. ASSESSMENT OF DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY .....	4
4.1 Distinctness .....	4
4.2 Uniformity.....	5
4.3 Stability .....	5
5. GROUPING OF VARIETIES AND ORGANIZATION OF THE GROWING TRIAL.....	5
6. INTRODUCTION TO THE TABLE OF CHARACTERISTICS .....	6
6.1 Categories of Characteristics.....	6
6.2 States of Expression and Corresponding Notes.....	6
6.3 Types of Expression .....	6
6.4 Example Varieties .....	7
6.5 Legend.....	7
7. TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES.....	8
8. EXPLANATIONS ON THE TABLE OF CHARACTERISTICS .....	34
8.1 Explanations covering several characteristics .....	34
8.2 Explanations for individual characteristics .....	35
9. LITERATURE .....	45
10. TECHNICAL QUESTIONNAIRE .....	46

## 1. Subject of these Test Guidelines

These Test Guidelines apply to all varieties of *Actinidia* Lindl. with particular relevance to *A. arguta*, *A. chinensis*, *A. deliciosa*, *A. melanandra*, *A. kolomikta*, *A. eriantha*, *A. rufa*, *A. polygama* and interspecific hybrids of these species.

QZ comment, do we need specific species?

## 2. Material Required

2.1 The competent authorities decide on the quantity and quality of the plant material required for testing the variety and when and where it is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that in which the testing takes place must ensure that all customs formalities and phytosanitary requirements are complied with.

2.2 The material is to be supplied in the form of plants on their own roots or plants on a clonal rootstock. The competent authorities to select the most appropriate rootstock. For female varieties, the competent authorities should ensure that an appropriate male variety is available for adequate pollination.

2.3 The minimum quantity of plant material, to be supplied by the applicant, should be:

8 plants on their own roots,  
8 plants on a clonal rootstock

2.4 The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor, nor affected by any important pest or disease.

2.5 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

## 3. Method of Examination

### 3.1 *Number of Growing Cycles*

3.1.1 The minimum duration of tests should normally be two independent growing cycles.

3.1.2 The growing cycle is considered to be the duration of a single growing season, beginning with vegetative bud burst, flowering and fruit harvest and concluding when the following dormant period ends with the swelling of new season buds.

### 3.2 *Testing Place*

Tests are normally conducted at one place. In the case of tests conducted at more than one place, guidance is provided in TGP/9 “Examining Distinctness”.

### 3.3 *Conditions for Conducting the Examination*

3.3.1 The tests should be carried out under conditions ensuring satisfactory growth for the expression of the relevant characteristics of the variety and for the conduct of the examination. In particular, it is essential that the plants produce a satisfactory crop of fruit in each of the two growing cycles.

3.3.2 The recommended method of observing the characteristic is indicated by the following key in the second column of the Table of Characteristics:

MG: single measurement of a group of plants or parts of plants

VG: visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants

### 3.4 *Test Design*

3.4.1 Each test should be designed to result in a total of at least 8 plants.

**JP PROPOSAL: 6 PLANTS QZ PROPOSAL 5 PLANTS**

3.4.2 The design of the tests should be such that plants or parts of plants may be removed for measurement or counting without prejudice to the observations which must be made up to the end of the growing cycle.

### 3.5 *Number of Plants / Parts of Plants to be Examined*

Unless otherwise indicated, all observations should be made on 8 plants or parts taken from each of 8 plants. In the case of parts of plants, the number to be taken from each of the plants should be 2.

**JP PROPOSAL: 6 PLANTS QZ PROPOSAL 5 PLANTS**

### 3.6 *Additional Tests*

Additional tests, for examining relevant characteristics, may be established.

## 4. Assessment of Distinctness, Uniformity and Stability

### 4.1 *Distinctness*

#### 4.1.1 General Recommendations

It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines.

#### 4.1.2 Consistent Differences

The differences observed between varieties may be so clear that more than one growing cycle is not necessary. In addition, in some circumstances, the influence of the environment is not such that more than a single growing cycle is required to provide

assurance that the differences observed between varieties are sufficiently consistent. One means of ensuring that a difference in a characteristic, observed in a growing trial, is sufficiently consistent is to examine the characteristic in at least two independent growing cycles.

#### 4.1.3 Clear Differences

Determining whether a difference between two varieties is clear depends on many factors, and should consider, in particular, the type of expression of the characteristic being examined, i.e. whether it is expressed in a qualitative, quantitative, or pseudo-qualitative manner. Therefore, it is important that users of these Test Guidelines are familiar with the recommendations contained in the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness.

#### 4.2 *Uniformity*

4.2.1 It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding uniformity. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines:

4.2.2 For the assessment of uniformity, a population standard of 1% and an acceptance probability of at least 95% should be applied. In the case of a sample size of 8 plants, 1 off-type is allowed.

**JP PROPOSAL: 6 PLANTS QZ PROPOSAL 5 PLANTS, NO OFFTYPES**

#### 4.3 *Stability*

4.3.1 In practice, it is not usual to perform tests of stability that produce results as certain as those of the testing of distinctness and uniformity. However, experience has demonstrated that, for many types of variety, when a variety has been shown to be uniform, it can also be considered to be stable.

4.3.2 Where appropriate, or in cases of doubt, stability may be tested, either by growing a further generation, or by testing a new plant stock to ensure that it exhibits the same characteristics as those shown by the previous material supplied.

### 5. Grouping of Varieties and Organization of the Growing Trial

5.1 The selection of varieties of common knowledge to be grown in the trial with the candidate varieties and the way in which these varieties are divided into groups to facilitate the assessment of distinctness are aided by the use of grouping characteristics.

5.2 Grouping characteristics are those in which the documented states of expression, even where produced at different locations, can be used, either individually or in combination with other such characteristics: (a) to select varieties of common knowledge that can be excluded from the growing trial used for examination of distinctness; and (b) to organize the growing trial so that similar varieties are grouped together.

The following have been agreed as useful grouping characteristics:

For male varieties

- (a) Plant: ploidy (characteristic 3)
- (b) Time of beginning of flowering (characteristic 95)

For female and hermaphrodite varieties

- (a) Plant: ploidy (characteristic 3)
- (b) Fruit: size (characteristic 64)
- (c) Fruit: shape (characteristic 65)
- (d) Fruit: hairiness of skin (characteristic 77)
- (e) Fruit: main color of outer pericarp (characteristic 85)
- (f) Fruit: main color of inner pericarp (locules) (characteristic 86)
- (g) Time of maturity for harvest (characteristic 96)

5.4 Guidance for the use of grouping characteristics, in the process of examining distinctness, is provided through the General Introduction.

## 6. Introduction to the Table of Characteristics

### 6.1 *Categories of Characteristics*

#### 6.1.1 Standard Test Guidelines Characteristics

Standard Test Guidelines characteristics are those which are approved by UPOV for examination of DUS and from which members of the Union can select those suitable for their particular circumstances.

#### 6.1.2 Asterisked Characteristics

Asterisked characteristics (denoted by \*) are those included in the Test Guidelines which are important for the international harmonization of variety descriptions and should always be examined for DUS and included in the variety description by all members of the Union, except when the state of expression of a preceding characteristic or regional environmental conditions render this inappropriate.

### 6.2 *States of Expression and Corresponding Notes*

States of expression are given for each characteristic to define the characteristic and to harmonize descriptions. Each state of expression is allocated a corresponding numerical note for ease of recording of data and for the production and exchange of the description.

### 6.3 *Types of Expression*

An explanation of the types of expression of characteristics (qualitative, quantitative and pseudo-qualitative) is provided in the General Introduction.

#### 6.4 *Example Varieties*

Where appropriate, example varieties are provided to clarify the states of expression of each characteristic.

Example varieties are separated into two groups:

**A** Fruiting and male varieties belonging to *A. deliciosa*, *A. chinensis*, *A. kolomikta*, *A. eriantha*, *A. rufa*

**B** Fruiting and male varieties belonging to *A. arguta*, *A. polygama*, *A. melanandra*, *A. macrosperma*

#### 6.5 *Legend*

(\*) Asterisked characteristic – see Chapter 6.1.2

QL: Qualitative characteristic – see Chapter 6.3

QN: Quantitative characteristic – see Chapter 6.3

PQ: Pseudo-qualitative characteristic – see Chapter 6.3

MG, VG: see Chapter 3.3.2

(1) The characteristic only applies to varieties in Group A

(2) The characteristic only applies to varieties in Group B

See Chapter 6.4 and explanations on the Table of Characteristics in 8.1

(a)-(h) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.1

(+) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.2

7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>1. VG Plant: sex</b> (*)						
<b>QL</b>	female				Hayward (A), Shinzan (B)	1
	male				Matua (A), a-Awaji (B)	2
	partially hermaphrodite					3
	fully hermaphrodite				Jenny (A)	4
<b>2. VG Plant: self fruit setting (hermaphrodite varieties only)</b>						
<b>QL</b>	absent					1
	present					9
<b>3. MG Plant: ploidy</b> (*) (+)						
<b>QL</b>	diploid				Hort16A (A), Kosui (B)	1
	tetraploid				Hortgem Tahi (B), Kaimutu (A)	2
	pentaploid				Shinzan (B)	3
	hexaploid				Hayward (A), Mitukou (B)	4
	octoploid					5
<b>4. VG Plant: vigor</b>						
<b>QN</b>	weak					3
	medium				Hayward (A)	5
	strong				Bruce (A)	7
	very strong				Matua (A)	9



	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>5. VG</b>	<b>Young shoot: hairiness</b>					
(*)						
<b>QN</b>	(a)	absent				1
		present			King (A)	9
JP propose to delete Characteristic 5 and combine with characteristic 6					1 absent or very sparse	
<b>6. VG</b>	<b>Young shoot: density of hair</b>					
(*)						
<b>QN</b>	(a)	sparse			a-Awaji (B), Kaimitu (A)	3
		medium			Hayward (A), Sinzn (B)	5
		dense			King (A), Mitukou (B)	7
<b>7. VG</b>	<b>Young shoot: type of hairiness</b>					
(+)						
<b>QL</b>	(a)	downy				1
		velutinous	JP propose to delete			2
		tomentose			Hortgem Tahī (B)	3
		hirsute				4
		bristly				5
		hispid				6
<b>8. VG</b>	<b>Young shoot: anthocyanin coloration of growing tip</b>					
(*)						
<b>QN</b>	(a)	absent or very weak			Hort16A (A), Mitukou (B)	1
	(e)	weak			King (A), Sinzn (B)	3
		medium			Kosui (B), Tomua (A)	5
		strong			Houkou (B), Konyoku (A)	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>9.</b>	<b>Stem: thickness</b>	Propose to DELETE				
	thin					3
	medium				Hayward	5
	thick				Bruno	7
<b>10. VG (*)</b>	<b>Stem: color of shoot on sunny side</b>					
<b>PQ (b)</b>	grey white					1
	green white					2
	grey brown				King (A), Mitukou (B)	3
	yellow brown				Sparkler (A)	4
	light brown				a-Hirano (B), Hort16A (A)	5
	red brown				Ranger (A)	6
	purple brown				Bruno (A)	7
	dark brown				Kosui (B)	8
<b>11. VG</b>	<b>Stem: roughness of bark</b>					
<b>QN (b)</b>	smooth				Sinzan (B), Sparkler (A)	3
	medium				a-Gassan (B), Meteor (A)	5
	rough				a-Awaji (B), Hayward (A)	7
<b>12. VG</b>	<b>Stem: hairiness</b>					
<b>QN (b)</b>	absent				Hortgem Tahí (B)	1
	present				Hayward (A)	9
JP propose to delete Characteristic 12 and combine with characteristic 13					1 absent or very sparse	

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>13. VG</b>	<b>Stem: density of hair</b>					
	<b>(1)</b>					
<b>QN</b>	<b>(b)</b> sparse				Meteor (A)	3
	medium	QZ propose to delete			Hayward (A)	5
	dense					7
<b>14. (1)</b>	<b>Stem: type of hairiness</b>					
	<b>(+)</b>					
	downy				Kaimai (A)	1
	velutinous	QZ + JP propose to delete				2
	tomentose				Bruce (A)	3
	hirsute					4
	bristly				Hayward (A)	5
	hispid					6
<b>15. VG</b>	<b>Stem: size of lenticels</b>					
	<b>(*)</b>					
<b>QN</b>	<b>(b)</b> very small				Kaimai (A)	1
	small				Monty (A), Sinzan (B)	3
	medium				Hayward (A), r-Gassan (B)	5
	large				Hort16A (A)	7
<b>16. VG</b>	<b>Stem: number of lenticels</b>					
	<b>(*)</b>					
<b>QN</b>	<b>(b)</b> few				Meteor (A), Sigemidori (B)	3
	medium				Hayward (A), Sinzan (B)	5
	many				Bruno (A), Mitukou (B)	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>17. VG</b>	<b>Stem: color of lenticels</b>					
(*)						
<b>PQ</b>	(b) whitish				Gracie (A)	1
	yellowish				Bruno (A)	2
	brownish	JP propose to delete			Hort16A (A)	3
<b>18.</b>	<b>Stem: proximal face of bud support</b>					
(+)		DELETE				
	perpendicular				Sparkler	1
	sloping				Bruno	9
<b>19. VG</b>	<b>Stem: size of bud support</b>					
(*)						
(+)						
<b>QN</b>	(b) small				Sparkler (A)	3
	small to medium				Hayward (A)	4
	medium				a-Awaji (B), King (A)	5
	medium to large				Sinzan (B), Kaimai (A)	6
	large				Kaimitu	7
<b>20.</b>	<b>Stem: profile of proximal face of bud support (if sloping)</b>					
		DELETE				
	convex				Hayward	1
	straight				Bruno	2
	concave				Matua	3
<b>21. VG</b>	<b>Stem: presence of bud cover</b>					
(*)						
(+)						
<b>QL</b>	(b) absent				Hort16A (A), Kousui (B)	1
	present				Hayward (A), Mitukou (B)	9

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>22.</b>	<b>VG</b>	<b>Stem: size of hole in bud cover</b>					
	(*)						
	(+)						
<b>QN</b>	(b)	small			Abbott (A), Mitukou (B)	3	
		medium			Hayward (A), r- Awaji (B)	5	
		large			Elmwood (A), r- Nagano (B)	7	
<b>23.</b>	<b>VG</b>	<b>Stem: leaf scar</b>					
	(+)						
<b>QN</b>	(b)	flat			Meteor (A), Sinzan (B)	1	
		shallow			Hort16A (A), r-Nagano (B)	2	
		deep			Kousui (B), Monty (A)	3	
<b>24.</b>	<b>VG</b>	<b>Stem: presence of pith</b>					
	(2)						
		absent	QZ +ZA propose to delete			1	
		present				9	
JP propose to delete Characteristic 24 and combine with characteristic 25					1 absent 2 solid 3 lammellate		
<b>25.</b>	<b>VG</b>	<b>Stem: type of pith</b>					
	(2)						
<b>QL</b>		solid	QZ+ZA propose to delete			1	
		lamellate			Hayward (A)	2	
		hollow				3	

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>26.</b>	<b>VG Leaf blade: shape</b>					
(*)						
(+)						
<b>PQ</b>	(c) lanceolate				Kaimai (A)	1
	(d) medium ovate					2
	broad ovate				Hayward (A)	3
	very broad ovate				Meteor (A)	4
	broad obovate				Bruno (A)	5
	very broad obovate				Matua (A)	6
JP PROPOSAL reform character 26 1 ovate 2 elliptic 3 obovate New character Leaf blade: ratio length/width 3 small 5 medium 7 large						
<b>27.</b>	<b>VG Leaf blade: shape of apex</b>					
(*)						
(+)						
<b>PQ</b>	(c) caudate				Hortgem Tahi (B)	1
	(d) acuminate				Kaimai (A), Yukimusume (B)	2
	acute				Hayward (A)	3
	rounded				Ryokuou (B)	4
	emarginate				Kaimitu (A)	5
	retuse				Sinzan (B)	6
<b>28.</b>	<b>VG Leaf blade: arrangement of basal lobes</b>					
(+)						
<b>QN</b>	(c) far apart				Kaimai (A)	1
	(d) slightly apart				Matua (A)	2
	touching each other				Hort16A (A)	3
	slightly overlapping				Hayward (A)	4
	strongly overlapping					5

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>29. VG</b>	<b>Leaf blade: hair on</b>					
<b>(1)</b>	<b><u>upper side</u></b>					
<b>QN</b>	(c)				Hort16A (A)	1
	(d)				Kaimai (A)	3
					Bruno (A)	5
					Meteor (A)	7
<b>30. VG</b>	<b>Leaf blade: hair on</b>					
	<b><u>lower side</u></b>					
<b>QN</b>	(c)				Hortgem Tahī (B), Kousui (B)	1
	(d)				a-Gassan (B), Kaimitu (A)	3
					a-Syowa (B), Hayward (A)	5
					Ranger (A), Shinzan (B)	7
<b>31. VG</b>	<b>Leaf blade:</b>					
	<b>puckering/blistering</b>					
	<b>on upper side</b>					
<b>QN</b>	(c)				Kaimai (A)	1
	(d)				Hort16A (A), Satoizumi (B)	3
					Hayward (A), Mitukou (B)	5
					Sinzan (B)	7
	strong			QZ propose to delete		
<b>32. VG</b>	<b>Leaf blade: green</b>					
<b>(*)</b>	<b>color of upper side</b>					
<b>QN</b>	(c)				a- Gassan (B)	3
	(d)				Hayward (A), Satoizumi (B)	5
					Bruno (A), Sinzan (B)	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>33. VG (*)</b>	<b>Leaf blade: color of lower side</b>						
<b>PQ</b>	(c) whitish				Sinzan (B)	1	
	(d) light green				a-Awaji (B), Hortgem Tahí (B)	2	
	medium green				Bruno (A)	3	
	yellow green				Hayward (A)	4	
	yellow brown					5	
<b>34. VG</b>	<b>Leaf blade: variegation</b>						
<b>QL</b>	(c) absent					1	
	(d) present		QZ do we need?			9	
<b>35. VG</b>	<b>Leaf blade: color of variegation</b>						
<b>PQ</b>	(c) white and green only					1	
	(d) white, green and red					2	
<p>JP proposal Leaf blade: antocyanin coloration“ and to read each status „ abent (1) present (9)“. Because white (=variegation), red (=anthocyanin), green (=chlorophile) are confusing in char 34 and 35.</p>							
<b>36.</b>	<b>Leaf blade: spines along main vein on lower side</b>						
	absent					1	
	present					9	
<b>37. VG/ MG</b>	<b>Leaf: ratio petiole length/blade length</b>						
<b>QN</b>	(c) very small				Kaimai (A)	1	
	(d) small				Gracie (A)	3	
	medium		QZ to delete		Meteor (A), Kosui (B)	5	
	large				Hayward (A), Satoizumi (B)	7	



	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>38.</b>	<b>Petiole: density of hair</b>	<b>DELETE</b>				
	absent or very sparse					1
	sparse				Kaimai	3
	medium				Meteor	5
	dense				Bruno	7
	very dense				Tomua	9
<b>39. VG</b>	<b>Petiole: anthocyanin coloration of upper side</b>					
<b>QN</b>	(c) absent or very weak				Kaimai (A), Mitukou (B)	1
	(d) weak				Sparkler (A), Houkou (B)	3
	(e) medium				Hayward (A), Sinzan (B)	5
	strong				Tomua (A), a-Hirano (B)	7
<b>40. VG</b>	<b>Flower bud: anthocyanin coloration of protruding petal ends (at calyx split)</b>					
<b>QN</b>	absent or very weak				Hort16A (A), Mitukou (B)	1
	weak				Houkou (B)	3
	medium				Hayward (A), Satoizumi (B)	5
	strong	<b>QZ propose to delete</b>			Meteor (A) a-Hirano (B)	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>41. MG</b>	<b>Inflorescence: predominant number of flowers</b>					
<b>QN</b>	very few				Hayward (A)	1
	few				Matua (A)	2
	medium				Tomua (A)	3
	many					4
<b>42. VG/ (* (+)</b>	<b>Flower stalk: length</b>					
<b>MG</b>						
<b>QN</b>	(f) short				a-Hirano (B), Matua (A)	3
	medium				Hort16A (A), Sinzan (B)	5
	long				Mitukou (B), Tomua (A)	7
	very long				Jade Moon (A)	9
<b>43.</b>	<b>Flower stalk: density <del>DELETE</del> of hairs</b>					
	(f) absent or very sparse					1
	sparse					2
	dense					3
<b>44.</b>	<b>Flower stalk: length <del>DELETE</del> of hair</b>					
	short				Hort16A	3
	medium				Hayward	5
	long				Tomua	7

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>45. VG/ MG</b>	<b>Sepal: number</b>					
<b>QN</b>	(f) few					1
<b>New position</b>	medium				Hortgem Tahi (B)	2
	many				Bruce (A)	3
<b>46. VG (*)</b>	<b>Sepal: main color</b>					
<b>PQ</b>	(f) white				Yukimusume (B)	1
	green				Hort16A (A), Mitukou (B)	2
	brown				Tomua (A), Sinzan (B)	3
	reddish brown				a-Awaji (B), Hortgem Tahi (B)	4
<b>47. VG</b>	<b>Sepal: density of hairs</b>					
<b>QN</b>	(f) absent or sparse					1
	(1) medium					2
	dense				Bruce (A)	3
<b>48.</b>	<b>Sepal: length of hair <del>DELETE</del></b>					
	short					3
	medium					5
	long					7
<b>49. VG/ MG (*)</b>	<b>Flower: diameter</b>					
<b>QN</b>	(f) small				a-Gassan (B), Sparkler (A)	3
	medium				Matua (A), Satoizumi (B)	5
	large				Sinzan (B)	7
	very large				Hayward (A)	9

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>50.</b>	<b>VG</b>					
(*)	<b>Flower:</b>	<b>NEW CHAR.</b>				
(+)	<b>arrangement of petals (viewed from beneath)</b>					
<b>QN</b>	(f)	free			Abbott (A), a-Showa (B)	1
		touching			Matua (A), Satoizumi (B)	2
		overlapping			Hayward (A), Sinzan (B)	3
<b>51.</b>	<b>VG</b>	<b>Flower: shape in profile</b>				
(ZA)						
<b>PQ</b>	(f)	concave				1
		flat				2
		convex				3
<b>52.</b>	<b>VG</b>	<b>Petal: curvature of apex</b>				
<b>QN</b>	(f)	absent or weak				1
		medium			Bruno (A), Kosui (B)	2
		strong			Hayward (A)	3
<b>53.</b>	<b>VG</b>	<b>Petal: type of coloration (adaxial side)</b>				
(*)						
(+)						
<b>QL</b>	(f)	single-colored				1
		bicolored			Meteor (A)	2

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>54. VG</b>	<b>Petal: main or only color on adaxial side</b>					
<b>(*)</b>						
<b>PQ</b>	white				Hayward (A), Sinzan (B)	1
	greenish white				Hortgem Tahī (B), Satoizumi (B)	2
	yellowish white				Bruce (A), Mitukou (B)	3
	yellowish green					4
	yellow					5
	orange					6
	light pink					7
	red pink					8
	red					9
<b>55. VG</b>	<b><u>Single-colored varieties only</u>: Petal: different shades of color</b>					
<b>(*)</b>			<b>DELETE</b>			
	absent					1
	present					9
<b>56. VG</b>	<b><u>Single-colored varieties only</u>: Petal: distribution of color intensity</b>					
<b>(*)</b>						
<b>PQ</b>	<b>(f)</b> lighter towards base					1
	even					2
	lighter towards apex					3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>57.</b>	<b>VG</b>	<b><u>Bi-colored varieties</u></b>					
(+)		<b><u>only: Petal: second color</u></b>					
<b>PQ</b>	(f)	white				1	
		green			Hayward (A)	2	
		orange				3	
		light pink				4	
		dark pink			Meteor (A)	5	
<b>58.</b>	<b>VG</b>	<b><u>Bi-colored varieties</u></b>					
(+)		<b><u>only: Petal: distribution of second color</u></b>					
<b>PQ</b>	(f)	marginal				1	
		spotted			Meteor (A)	2	
		basal zone	QZ propose to delete		Hayward (A)	3	
<b>59.</b>	<b>VG</b>	<b>Filament: color</b>					
<b>PQ</b>	(f)	white			Ranger (A)	1	
		light green			Matua (A)	2	
		light pink				3	
		dark pink	QZ propose to delete			4	
<b>60.</b>	<b>VG</b>	<b>Anther: color</b>					
(2)							
<b>PQ</b>	(f)	yellow			r-Nagano (B)	1	
		yellow orange				2	
		grey	JP proposal			3	
		dark purple			Mituskou (B)	4	
		black			a-Syouwa (B)	5	

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>61. VG</b>	<b>Styles: number</b>					
<b>QN</b>	(f) few				Yamagatamusume (B)	3
	medium				Hort16A (A) (QZ?), Satoizumi (B)	5
	many				Hayward (A), Sinzan (B)	7
<b>62.</b>	<b>Styles: color</b>	<b>DELETE</b>				
	white					1
	whitish yellow				Hayward	2
	light green					3
<b>63. VG</b>	<b>Styles: attitude</b>					
(*)						
<b>PQ</b>	(f) erect					1
	semi-erect				Hort16A (A) (QZ?), Houkou (B)	2
	horizontal				Bruno (A), Sinzan (B)	3
	both erect and horizontal				Hayward (A)	4
<b>64. VG</b>	<b>Fruit: size</b>					
(*)						
<b>QN</b>	(g) small				Hortgem Tahi (B), a-Gassan (B)	3
	medium				Tomua (A), Mitukou (B)	5
	large				Hayward (A), Sinzan (B)	7
	very large				Jade Moon (A), Kousui (B)	9

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>65.</b>	<b>VG Fruit: shape</b>					
	(*)					
	(+)					
<b>PQ</b>	(g) ellipsoid				Hayward (A), Mitukou (B)	1
	cylindric				Bruno (A)	2
	ovoid				Hort16A (A), Yamagataotome (B)	3
	obovoid				Monty (A)	4
	spheroid					5
	obloid				Kuimi (A), Sinzan (B)	6
<b>66.</b>	<b>VG Fruit: ratio length/width</b>					
		NEW CHAR. (JP)				
<b>QN</b>	(g) small					3
	medium					5
	large					7
<b>67.</b>	<b>VG Fruit: shape in cross section (at median)</b>					
	(*)					
	(+)					
<b>PQ</b>	(g) circular				Bruno (A), Mitukou (B)	1
	oblate				Hortgem Tahi (B) Kousui (B)	2
	transverse elliptic				Hayward (A)	3



	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>68.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: shape of stylar end</b>				
(*)						
(+)						
<b>PQ</b>	(g)	strongly depressed				1
		weakly depressed			Jade Moon (A)	2
		flat			Hayward (A), Satoizumi (B)	3
		rounded			Kousui (B), Tomua (A)	4
		weakly blunt protruding			Skelton (A)	5
		strongly blunt protruding			Hort16A (A)	6
		weakly pointed protruding			Hortgem Toru (B)	7
		strongly pointed protruding				8
JP propose to delete 7 and 8 in 68 and replace with						
<b>69.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: degree of pointed protusion on stylar end</b>	<b>NEW CHAR. (JP)</b>			
(2)						
<b>QN</b>	(g)	weak				1
		medium				2
		strong				3
<b>70.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: presence of calyx ring</b>				
(1)						
(+)						
<b>QN</b>	(g)	absent or weak			Bruno (A)	1
		medium			Hayward (A)	2
		strong			Hort16A (A), Oinmei (A)	3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>71.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: shape of shoulder at stalk end</b>				
	(*) (+)					
<b>PQ</b>	(g)	squared			Hortgem Tahī (B), Mitukou (B)	1
		rounded			Hayward (A), Kousui (B)	2
		sloping			Skelton (A)	3
<b>72.</b>	<b>VG/ MG</b>	<b>Fruit: length of stalk</b>				
<b>QN</b>	(g)	short			Hortgem Tahī (B), Houmitu (A)	3
		medium			Sanukigold (A), Sinzan (B)	5
		long			Hayward (A)	7
<b>73.</b>	<b>MG</b>	<b>Fruit: ratio stalk length/fruit length</b>				
<b>QN</b>	(g)	very small			Wuzhi (B)	1
		small			Bruno (A), Kousui (B)	3
		medium			Allison (A), Sinzan (B)	5
		large			Hayward (A)	7
		very large			Jade Moon (A)	9
<b>74.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: persistence of sepals</b>				
	(1)					
<b>QL</b>	(g)	absent				1
		present				9
<b>75.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: conspicuousness of lenticels on skin</b>				
<b>QN</b>	(g)	very weak to weak			Hort16A (A), Mitukou (B)	1
		medium			Hayward (A)	2
		strong to very strong			Kosui (B), Topstar antini (A)	3

English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>76. VG Fruit: color of skin</b> (* )					
<b>PQ (g)</b> light green				Hortgem Rua (B)	1
medium green				Hortgem Tahī (B)	2
reddish green					3
greenish brown				Hayward (A)	4
yellow brown				Hort16A (A)	5
reddish brown					6
medium brown				Topstar Vantini (A)	7
dark brown					8

JP propose to delete 76 as this overlaps 83

<b>77. VG Fruit: hairiness of</b> (* ) (1) <b>skin</b>					
<b>QL (g)</b> absent				Hortgem Tahī (B)	1
present				Hayward (A)	9
<b>78. VG Fruit: density of hair</b> (* ) (1)					
<b>QN (g)</b> very sparse				Topstar Vantini (A)	1
sparse					3
medium				Hayward (A)	5
dense				Bruno (A)	7

JP propose to combine 77 and 78 new state 1 absent or very sparse

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>79.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: type of</b>				
(*)	(1)	<b>hairiness</b>				
(+)						
<b>QL</b>	(g)	downy			Hort16A (A)	1
		velutinous				2
		tomentose				3
		hirsute			Hayward (A)	4
		bristly			Bruno (A)	5
		hispid				6
<b>80.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: distribution of</b>				
(*)	(1)	<b>hairs</b>				
<b>QN</b>	(g)	evenly spread			Hayward (A)	1
		mainly at stylar end			Topstar Vantini (A)	2
<b>81.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: color of hairs</b>				
	(1)					
<b>PQ</b>	(g)	white				1
		yellow				2
		yellow brown			Hort16A (A)	3
		reddish brown				4
		medium brown			Hayward (A)	5
		dark brown			Bruno (A)	6
<b>82.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: adherence of</b>				
(*)	(1)	<b>hairs to skin (when</b>				
		<b>rubbed)</b>				
<b>QN</b>	(g)	very weak to weak			Hort16A (A)	1
		medium			Abott (A)	2
		strong to very strong			Hayward (A)	3

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>83. VG</b>	<b>Fruit: color of skin at eating maturity</b>					
<b>(*)</b>						
<b>PQ</b>	light green					1
	medium green				Hortgem Tahi (B), Mitukou (B)	2
	reddish green					3
	yellow					4
	orange yellow					5
	orange					6
	greenish brown				Hayward (A), Sinzan (B)	7
	reddish brown					8
	light brown				Hort16A (A)	9
	medium brown				Sanuki Gold (A)	10
	dark brown				Kousui (B), Tomua (A)	11
	purple red					12
<b>84. VG</b>	<b>Fruit: adherence of skin to flesh at eating maturity</b>					
<b>(2)</b>						
<b>QN</b>	weak					3
	medium				Hortgem Tahi (B)	5
	strong				Hortgem Toru (B)	7
					QZ propose to delete	

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>85.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: main color of outer pericarp</b>				
(*)						
(+)						
<b>PQ</b>	<b>(h)</b>	light green			<b>Sinzan (B)</b>	1
		medium green			Hayward (A)	2
		dark green			Hortgem Toru (A)	3
		greenish yellow			<b>Satoizumi (B)</b>	4
		medium yellow			Hort16A (A), <b>Kousui (B)</b>	5
		dark yellow				6
		yellowish orange				7
		orange				8
		red				9
		red purple				10
<b>86.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: main color of inner pericarp (locules)</b>				
(*)						
(+)						
<b>PQ</b>	<b>(h)</b>	light green			<b>Sinzan (B)</b>	1
		medium green			Hayward (A)	2
		dark green			Hortgem Toru (B)	3
		greenish yellow			<b>Satoizumi (B)</b>	4
		medium yellow			Hort16A (A), <b>Kousui (B)</b>	5
		dark yellow				6
		yellowish orange				7
		orange				8
		red			Hortgem Rua (B) <b>(JP?)</b>	9
		red purple				10
<b>JP propose to change 86 to Fruit: base color of locules</b>						

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota	
<b>87.</b>	<b>VG</b>	<b><u>Only varieties with reddish color in inner pericarp:</u></b>					
(NZ)		<b>Fruit: amount of color in locules</b>					
(+)							
<b>QN</b>	<b>(h)</b>	very weak to weak				1	
		medium				2	
		strong to very strong			Red Princess (A)	3	
<b>88.</b>	<b>VG/</b>	<b>Fruit: diameter of</b>					
(*)	<b>MG</b>	<b>core relative to fruit</b>					
(+)							
<b>QN</b>	<b>(h)</b>	small			Hort16A (A)	3	
		small to medium				4	
		medium			Bruno (A)	5	
		medium to large			Tomua (A)	6	
		large			Hayward (A)	7	
<b>89.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: shape of core</b>					
(*)		<b>in cross section</b>					
(+)							
<b>PQ</b>	<b>(h)</b>	circular			Yukimusume (B)	1	
		oblate			Hortgem Tahi (B), Sinzan (B)	2	
		transverse elliptic			Hort16A (A), Mitukou (B)	3	
<b>90.</b>	<b>VG</b>	<b>Fruit: fluting of core</b>					
		<b>(in cross section)</b>					
<b>QL</b>	<b>(h)</b>	absent			Hortgem Tahi (B)	1	
		present		JP propose to delete	Hayward (A)	9	

	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>91. VG</b>	<b>Fruit: color of core</b>					
	(*)					
<b>PQ</b>	<b>(h)</b>					
	white					1
	greenish white				Hayward (A)	2
	yellow white				Hort16A (A), Shinzan (B)	3
	orange					4
	red purple					5
<b>92. MG</b>	<b>Fruit: sweetness</b>					
	(+)					
<b>QN</b>	<b>(h)</b>					
	very low				Jade Moon (A)	1
	low				Hayward (A), Satoizumi (B)	3
	medium				Tomua (A), Yukimusume (B)	5
	high				Hort16A (A), Kousui (B)	7
<b>93. MG</b>	<b>Fruit: acidity</b>					
	(+)					
<b>QN</b>	<b>(h)</b>					
	low				Sanuki gold (A) Satoizumi (B)	3
	medium				Hayward (A), Yamagatamusume (B)	5
	high				a-Gassan (B), Bruno (A),	7
<b>94. MG</b>	<b>Time of vegetative bud burst</b>					
	(*)					
<b>QN</b>						
	early				Tomua (A), Yukimusume (B)	3
	medium				Hayward (A), Sinzan (B)	5
	late				Mitukou (B)	7



	English	français	deutsch	español	Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo	Note/ Nota
<b>95. MG (*)</b>	<b>Time of beginning of flowering</b>					
<b>QN</b>	early				Hort16A (A), Yukimusume (B)	3
	medium				Abbott (A), Kousui (B)	5
	late				Hayward (A)	7
<b>96. MG (*)</b>	<b>Time of maturity for harvest</b>					
<b>QN</b>	early				Hortgem Tahi (B), Yamagatamusume (B)	3
	medium				Kousui (B), Tomua (A)	5
	late				Hayward (A), Yukimusume (B)	7

8. Explanations on the Table of Characteristics

8.1 *Explanations covering several characteristics*

Characteristics containing the following key in the second column of the Table of Characteristics should be examined as indicated below:

- 1) Applies to Example variety Group A type varieties only
  - 2) Applies to Example variety Group B type varieties only
- (a) Unless otherwise stated, all observations on the young shoot should be made during active vegetative growth, on internodes 10 to 20 cm from the tip of growing shoots
  - (b) All observations on the stem (including observations on the over-wintering buds and bud support) should be made in the middle third of the replacement stem after leaf fall.
  - (c) The shape, size and hairiness of leaves can vary greatly according to the type and vigor of the shoot on which they are borne. Unless specified, the shoots should be replacement canes, i.e., those that will be tied down and retained for the following season's flowering.
  - (d) All observations on the leaf should be made near the middle of the current season's growth on sufficiently mature, but not old leaves. The most basal leaves of a shoot should be excluded since they do not usually attain full size or typical shape.
  - (e) All observations on the presence or absence of anthocyanin coloration in vegetative organs refer to the general appearance of the organ, irrespective of whether red pigments are present in hairs or in the underlying skin.
  - (f) All observations on the flower should be made on recently fully-opened terminal (king) flowers.
  - (g) Unless otherwise stated, all observations on the fruit should be made on fruits at harvest maturity.
  - (h) Internal fruit characteristics should be observed when ripe for eating.

8.2 *Explanations for individual characteristics*

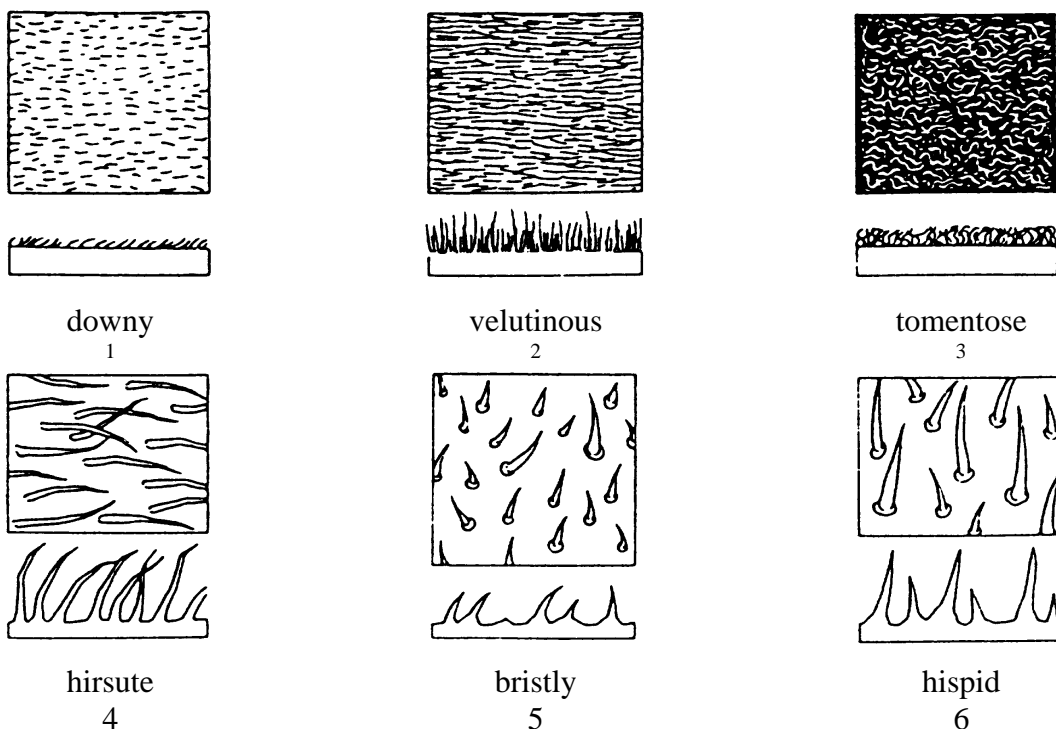
Ad. 3: Plant: ploidy

Ploidy is determined by counting chromosomes or by flow cytometry. The basic chromosome number  $n = 29$ .

Ad. 7: Young shoot: type of hairiness

Ad. 14: Stem: type of hairiness

Ad. 79: Fruit: type of hairiness

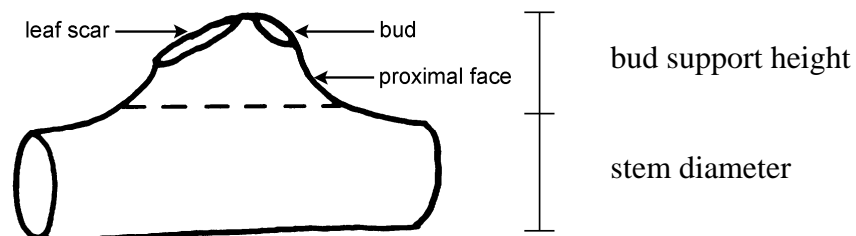


Based on drawings in *The New Royal Horticultural Society Dictionary of Gardening*, 1992, Macmillan Press Ltd., London

Ad. 18: Stem: proximal face of bud support

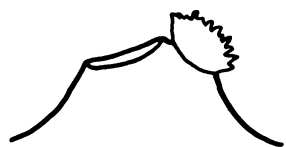
Ad. 19: Stem: size of bud support

Ad. 23: Stem: leaf scar



Ad. 21: Stem: presence of bud cover

Ad. 22: Stem: size of hole in bud cover



bud cover absent



bud cover present  
small hole

3



bud cover present  
medium hole

5



bud cover present  
large hole

7

Ad. 26: Leaf blade: shape



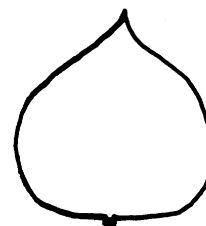
lanceolate

1



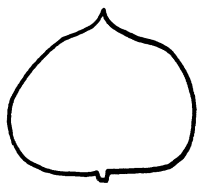
medium ovate

2



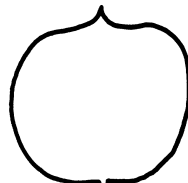
broad ovate

3



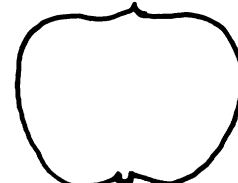
very broad ovate

4



broad obovate

5



very broad obovate

6

JP proposal new AD 26 and Ad26A



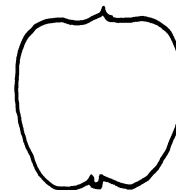
1

lanceolate



2

ovate

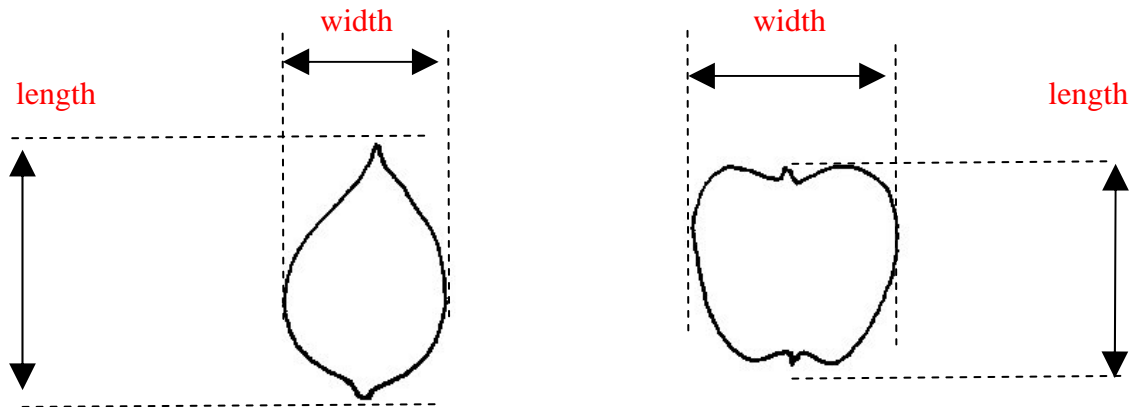


3

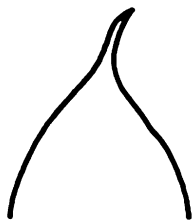
obovate

Propose to add

Ad. New: Leaf blade: ratio of length/width

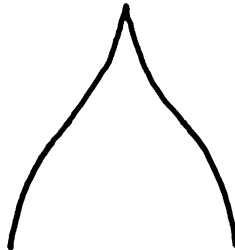


Ad. 27: Leaf blade: shape of apex



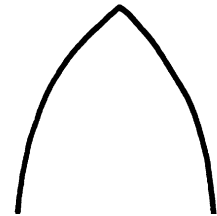
caudate

1



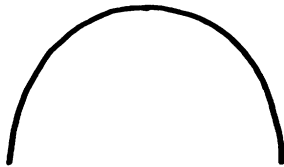
acuminate

2



acute

3



rounded

4



emarginate

5



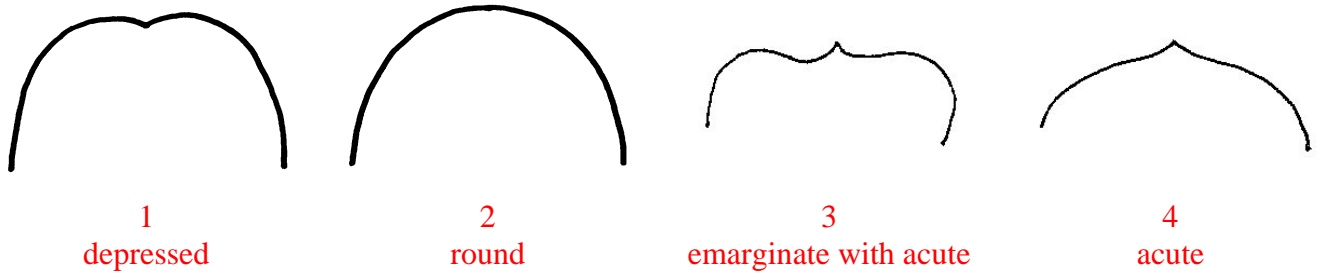
retuse

6

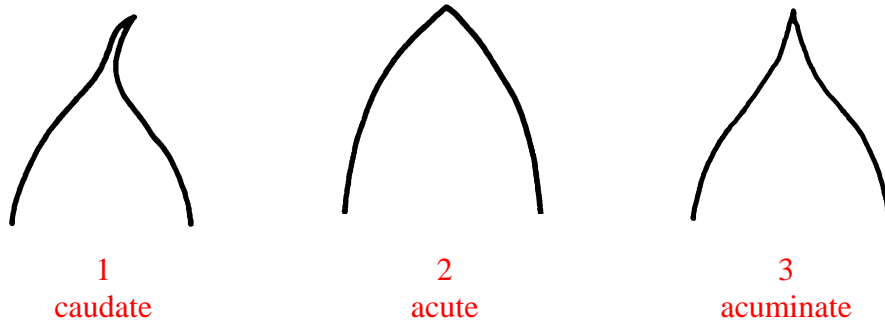
JP Proposal new

Ad. 27: Leaf blade: shape of apex

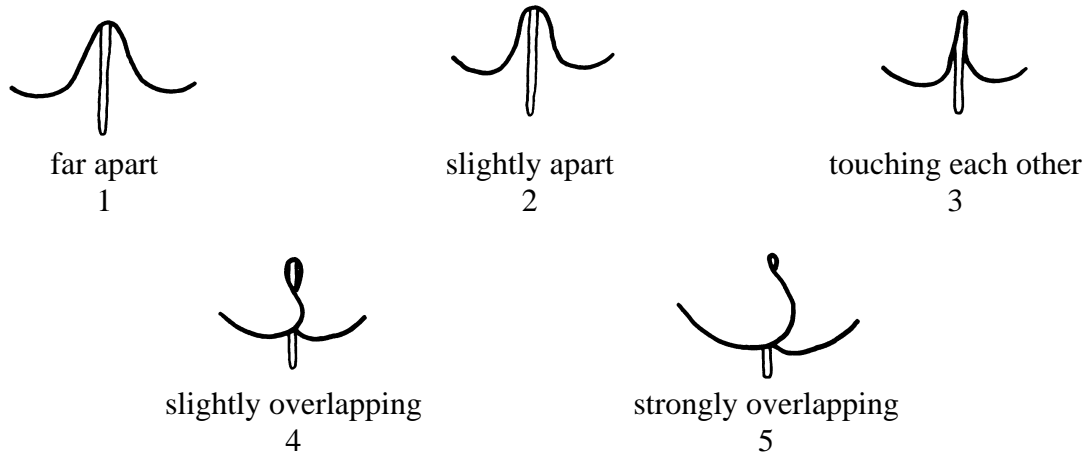
Group A



Group B



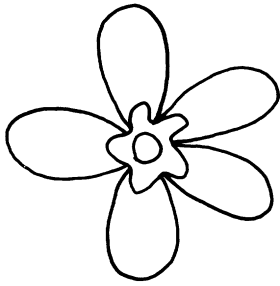
Ad. 28: Leaf blade: arrangement of basal lobes



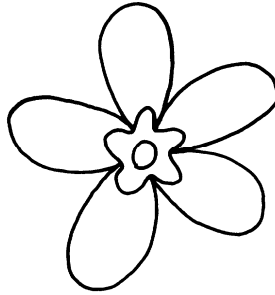
Ad. 42: Flower stalk: length

For a solitary flower, the length of the flower stalk is the length of the pedicel.  
For an inflorescence, the length of the flower stalk is the length of the peduncle plus the length of the longest pedicel.

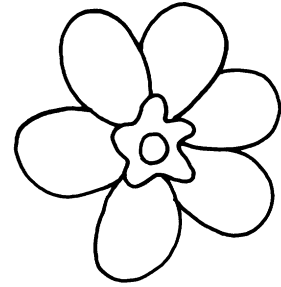
Ad. 50: Flower: arrangement of petals (viewed from beneath)



free  
1



touching  
2



overlapping  
3

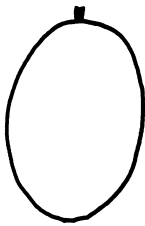
Ad. 53: Petal: type of coloration (adaxial side)

Ad. 57: Bicolored varieties only: Petal: second color

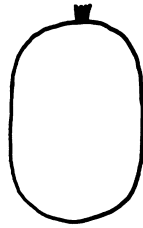
Ad. 58: Bicolored varieties only: Petal: distribution of second color

Bicoloration refers to the absence or presence of a second color on the petal and excludes the petal basal spot, if present.

Ad. 65: Fruit: shape



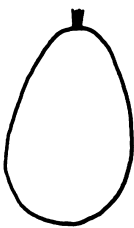
ellipsoid  
1



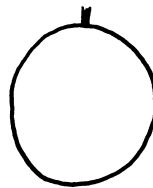
cylindric  
2



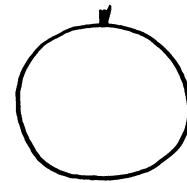
ovoid  
3



obovoid  
4



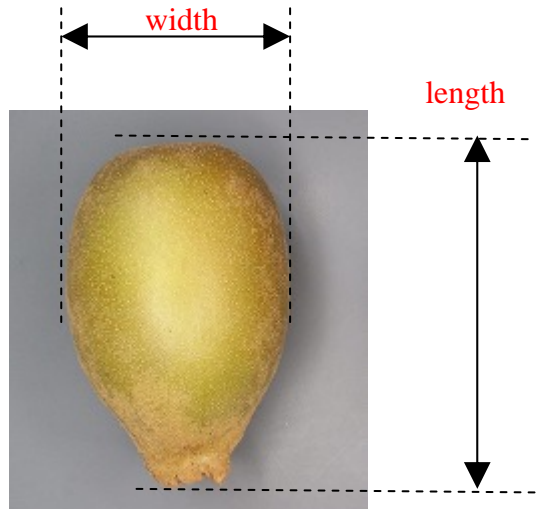
spheroid  
5



obloid  
6

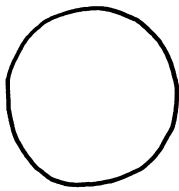
JP proposal, new AD

Ad. 66: Fruit: ratio of length/ width

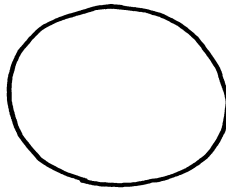


Ad. 67: Fruit: shape in cross section (at median)

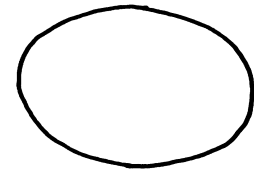
Ad. 89: Fruit: shape of core (in cross section)



circular  
1



oblate  
2



transverse elliptic  
3



Ad. 68: Fruit: shape of stylar end



strongly depressed  
1



weakly depressed  
2



flat  
3



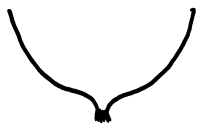
rounded  
4



weakly blunt protruding  
5



strongly blunt protruding  
6



weakly pointed protruding  
7



strongly pointed protruding  
8

JP Propose to replace



1  
strongly depressed



2  
weakly depressed



3  
flat



4  
rounded



5  
weakly blunt protruding



6  
strongly blunt protruding

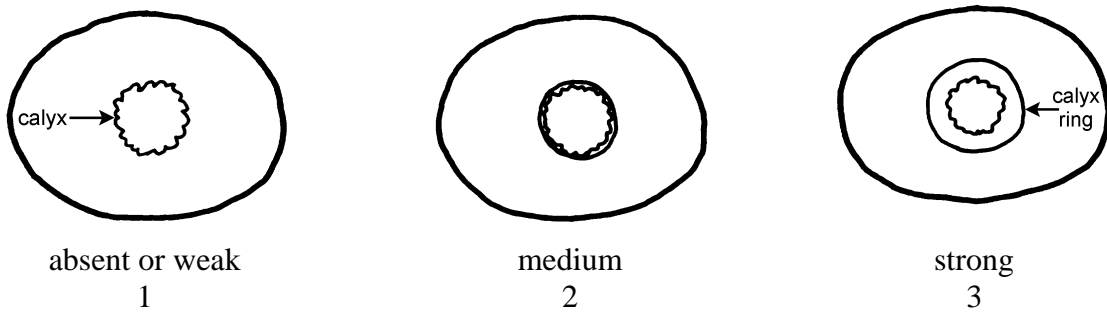
i.e status 7 and 8 are deleted.

Propose to add.

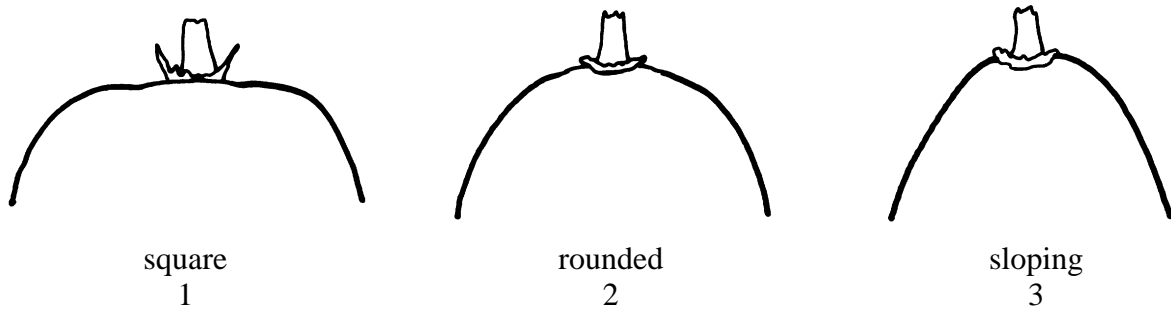
Ad. 69: Fruit: degree of pointed protusion on styler end



Ad. 70: Fruit: presence of calyx ring



Ad. 71: Fruit: shape of shoulder at stalk end



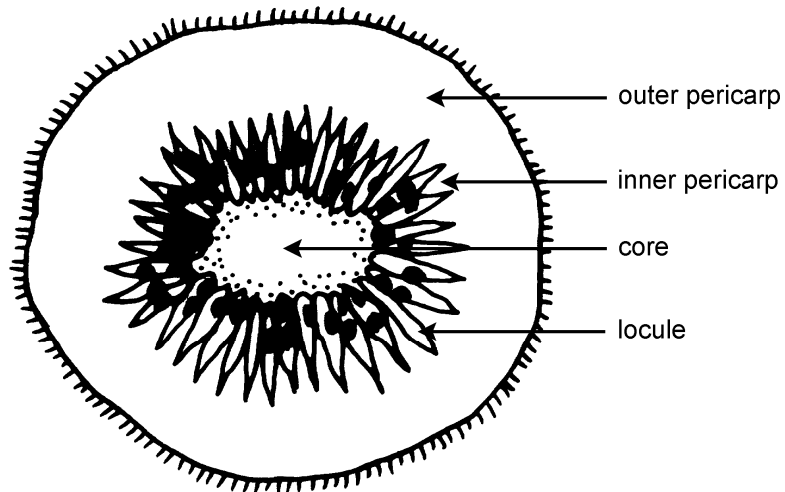
Ad. 85: Fruit: main color of outer pericarp

Ad. 86: Fruit: main color of inner pericarp (locules)

Ad. 87: Only varieties with reddish color in inner pericarp: Fruit: amount of color in locules

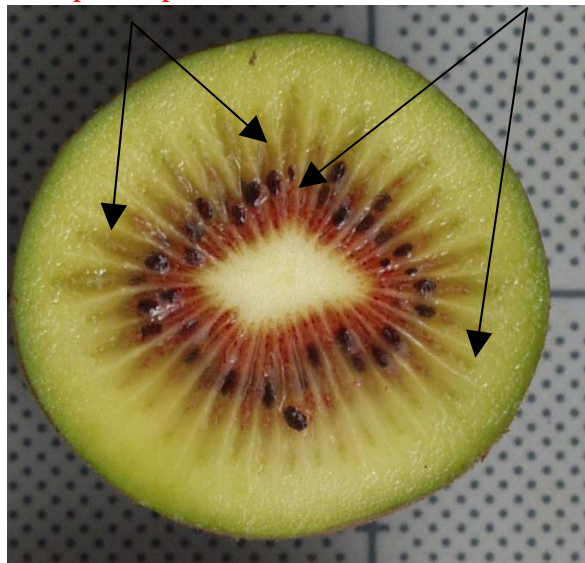
Ad. 88: Fruit: diameter of core relative to fruit

Ad. 91: Fruit: color of core

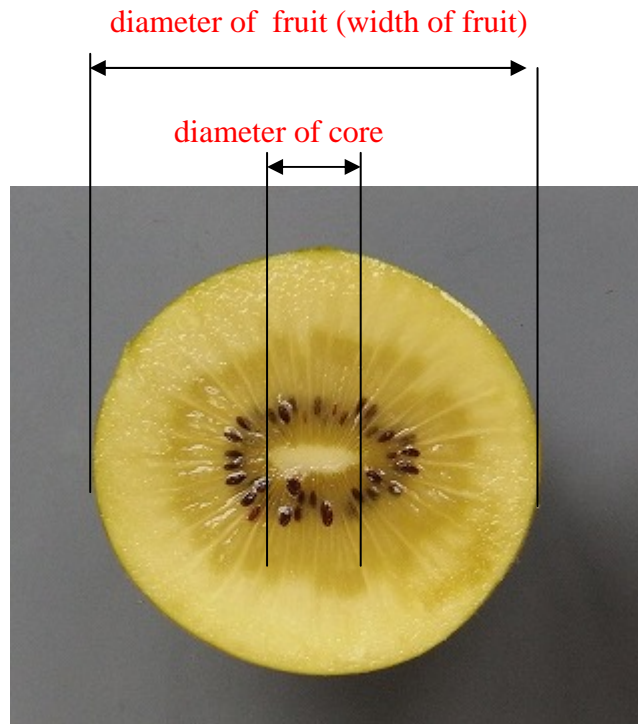


JP consider adding

outer pericarp                      base color of locule



JP consider new Ad. 88: Fruit: diameter of core relative to fruit



Ad. 92: Fruit: sweetness

The total soluble solids content (TSS) is measured.

Ad. 93: Fruit: acidity

Titrateable acids are determined by titration.

## 9. Literature

Astridge, S.J., 1975: Cultivars of Chinese gooseberry (*Actinidia chinensis*) in New Zealand. *Economic Botany* 29: 357-360.

Bellini, E.; Monastra, F., 1986: Propagazione, problemi vivaistici, scelta varietale e miglioramento genetico dell'actinidia. pp. 43-83. In: G. Bargioni, F. Lalatta and A. Febi (coord.). *Incontro frutticolo la coltura dell'actinidia*. Atti del Convegno, Verona, 29 Aprile 1986. Verona, Cassa di Risparmio di Verona, Vicenza e Belluno per l'Agricoltura.

Bergamini, A.; F. Monastra 1989: Schede per lo studio dell'actinidia in uso presso l'Istituto sperimentale per la Frutticoltura di Roma. *Annali dell'Istituto Sperimentale per la Frutticoltura* 20: 121-134.

Cui, Z.-X., 1993: [*Actinidia* in China] (in Chinese) Jinan, China: Shandong Scientific and Technology Press.

Ferguson, A.R., 1997: Kiwifruit (Chinese gooseberry). Pp. 319-323 In: The Brooks and Olmo Register of Fruit & Nut Varieties. 3<sup>rd</sup> Edition. ASHS Press, Alexandria, VA, USA.

Japanese National Test Guidelines for Kiwifruit, Matatabi and Kokuwa, 1995

Organisation for Economic Co-operation and Development 1992: Kiwis. Kiwifruit.

International Standardisation of Fruit and Vegetables. OECD, Paris.

Testolin, R.; V. Crivello 1987: *Il kiwi e il suo mondo*. Venezia: Federazione Regionale Coltivatore Diretti del Veneto; Control Regionale IRIPSA-Quadrifoglio.

Valmori, I. 1991: *Nuove varietà in frutticoltura*. Bologna: Edizioni Agricole.

Zhang, J.; T.G. Thorp 1986: Morphology of nine pistillate and three staminate New Zealand clones of kiwifruit (*Actinidia deliciosa* (A. Chev.) C.F. Liang et A.R. Ferguson var. *deliciosa*). *New Zealand Journal of Botany* 24: 589-613.

10. Technical Questionnaire

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
		Application date: (not to be filled in by the applicant)
<b>TECHNICAL QUESTIONNAIRE</b> to be completed in connection with an application for plant breeders' rights		
1. Subject of the Technical Questionnaire		
<b>1.1 Genus</b>		
1.1.1 Botanical name	<input type="text" value="Actinidia Lindl."/>	
1.1.2 Common name	<input type="text" value="Kiwifruit; Kiwi, Actinidia, Mihoutao"/>	
<b>1.2 Species</b>		
1.2.1 Botanical name	<input type="text"/>	
(please complete)		
1.2.2 Common name	<input type="text"/>	
(please complete)		
2. Applicant		
Name	<input type="text"/>	
Address	<input type="text"/>	
Telephone No.	<input type="text"/>	
Fax No.	<input type="text"/>	
E-mail address	<input type="text"/>	
Breeder (if different from applicant)	<input type="text"/>	

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

3. Proposed denomination and breeder's reference

Proposed denomination  
(if available)

Breeder's reference

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

#4. Information on the breeding scheme and propagation of the variety

4.1 Breeding scheme

Variety resulting from:

4.1.1 Crossing

(a) controlled cross  [ ]  
(please state parent varieties)

(b) partially known cross  [ ]  
(please state known parent variety(ies))

(c) unknown cross  [ ]

4.1.2 Mutation  [ ]  
(please state parent variety)

4.1.3 Discovery and development  [ ]  
(please state where and when discovered and how developed)

4.1.4 Other  [ ]  
(please provide details)

4.2 Method of propagating the variety

4.2.1 Vegetative propagation

(a) cuttings  [ ]

(b) grafting (budding)  [ ]

(c) in vitro propagation  [ ]

(d) other (state method)  [ ]

# Authorities may allow certain of this information to be provided in a confidential section of the Technical Questionnaire.



TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Test Guidelines; please mark the note which best corresponds).

Characteristics	Example Varieties	Note
<b>To be discussed</b>		
<b><u>For male varieties</u></b>		
<b>5.1 Plant: ploidy (3)</b>		
diploid	Hort16A (A), Kosui (B)	1[ ]
tetraploid	Hortgem Tahī (B), Kaimutu (A)	2[ ]
pentaploid	Shinzan (B)	3[ ]
hexaploid	Hayward (A), Mitukou (B)	4[ ]
octoploid		5[ ]
<b>5.2 Time of beginning of flowering (95)</b>		
early	Hort16A (A), Yukimusume (B)	3[ ]
medium	Abbott (A), Kousui (B)	5[ ]
late	Hayward (A)	7[ ]
<b><u>For female and hermaphrodite varieties</u></b>		
<b>5.3 Plant: ploidy (3)</b>		
diploid	Hort16A (A), Kosui (B)	1[ ]
tetraploid	Hortgem Tahī (B), Kaimutu (A)	2[ ]
pentaploid	Shinzan (B)	3[ ]
hexaploid	Hayward (A), Mitukou (B)	4[ ]
octoploid		5[ ]

TECHNICAL QUESTIONNAIRE		Page {x} of {y}	Reference Number:
Characteristics		Example Varieties	Note
<b>5.4 Fruit: size</b> <b>(64)</b>			
small		Hortgem Tahī (B), a-Gassan (B)	3[ ]
medium		Tomua (A), Mitukou (B)	5[ ]
large		Hayward (A), Sinzan (B)	7[ ]
very large		Jade Moon (A), Kousui (B)	9[ ]
<b>5.5 Fruit: shape</b> <b>(65)</b>			
ellipsoid		Hayward (A), Mitukou (B)	1[ ]
cylindric		Bruno (A)	2[ ]
ovoid		Hort16A (A), Yamagataotome (B)	3[ ]
obovoid		Monty (A)	4[ ]
spheroid			5[ ]
obloid		Kuimi (A), Sinzan (B)	6[ ]
<b>5.6 Fruit: shape</b> <b>(77)</b>			
very sparse		Topstar Vantini (A)	1[ ]
sparse			3[ ]
medium		Hayward (A)	5[ ]
dense		Bruno (A)	7[ ]

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

Characteristics	Example Varieties	Note
<b>5.7 Fruit: main color of outer pericarp (85)</b>		
light green	<b>Sinzan (B)</b>	1[ ]
medium green	Hayward (A)	2[ ]
dark green	Hortgem Toru (A)	3[ ]
greenish yellow	<b>Satoizumi (B)</b>	4[ ]
medium yellow	Hort16A (A), <b>Kousui (B)</b>	5[ ]
dark yellow		6[ ]
yellowish orange		7[ ]
orange		8[ ]
red		9[ ]
red purple		10[ ]
<b>5.8 Fruit: main color of inner pericarp (locules) (86)</b>		
light green	<b>Sinzan (B)</b>	1[ ]
medium green	Hayward (A)	2[ ]
dark green	Hortgem Toru (B)	3[ ]
greenish yellow	<b>Satoizumi (B)</b>	4[ ]
medium yellow	Hort16A (A), <b>Kousui (B)</b>	5[ ]
dark yellow		6[ ]
yellowish orange		7[ ]
orange		8[ ]
red	Hortgem Rua (B) <b>(JP?)</b>	9[ ]
red purple		10[ ]

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

Characteristics	Example Varieties	Note
<b>5.9 Time of maturity for harvest (96)</b>		
early	Hortgem Tahī (B), Yamagatamusume (B)	3[ ]
medium	Kousui (B), Tomua (A)	5[ ]
late	Hayward (A), Yukimusume (B)	7[ ]

6. Similar varieties and differences from these varieties

*Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.*

Denomination(s) of variety(ies) similar to your candidate variety	Characteristic(s) in which your candidate variety differs from the similar variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for the <b>similar</b> variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for <b>your</b> candidate variety
<i>Example</i>	<i>[e.g. Fruit size]</i>	<i>[e.g. small]</i>	<i>[e.g. medium]</i>


Comments:

--

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

#7. Additional information which may help in the examination of the variety

7.1 In addition to the information provided in sections 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?

Yes [ ] No [ ]

(If yes, please provide details)

7.2 Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?

Yes [ ] No [ ]

(If yes, please provide details)

7.3 Other information

A representative color photograph of the variety should accompany the Technical Questionnaire.

8. Authorization for release

(a) Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Yes [ ] No [ ]

(b) Has such authorization been obtained?

Yes [ ] No [ ]

If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.

---

# Authorities may allow certain of this information to be provided in a confidential section of the Technical Questionnaire.

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

9. Information on plant material to be examined or submitted for examination.

9.1 The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- |   |         |        |
|---|---------|--------|
| (a) Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)    | Yes [ ] | No [ ] |
| (b) Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide) | Yes [ ] | No [ ] |
| (c) Tissue culture  | Yes [ ] | No [ ] |
| (d) Other factors   | Yes [ ] | No [ ] |

Please provide details for where you have indicated "yes".

.....

9.3 Has the plant material to be examined been tested for the presence of virus or other pathogens?

Yes [ ]

(please provide details as specified by the Authority)

No [ ]

10. I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct:

Applicant's name

Signature

Date

[End of document]